

Avertissement de sécurité Typologie : Sièges auto nacelles et coques Voici un exemple d'avertissement de sécurité multilingue pour les sièges auto nacelles et coques, conforme aux exigences que vous avez définies :

**\*\*AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ IMPORTANT – SIÈGE AUTO NACELLE/COQUE\*\***

**\*\*FRANÇAIS\*\***

**\*\*Avertissement important concernant la sécurité de votre enfant:\*\***

**\* \*\*Utilisation Correcte:\*\*** Ce siège auto est conçu pour les nourrissons et jeunes enfants (se référer aux indications de poids et taille du fabricant). Une mauvaise installation ou utilisation peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, en cas d'accident. **\* \*\*Installation:\*\*** Toujours suivre scrupuleusement les instructions du fabricant pour l'installation du siège auto dans votre véhicule. Vérifiez que le siège est solidement fixé avant chaque trajet. Utilisez uniquement les points d'ancrage prévus à cet effet dans votre véhicule. **\* \*\*Orientation:\*\*** Utilisez ce siège dos à la route jusqu'à ce que votre enfant ait dépassé les limites de poids et de taille spécifiées par le fabricant. **\* \*\*Harnais:\*\*** Assurez-vous que le harnais est correctement ajusté et serré à chaque utilisation. Il doit être confortable mais sûr. **\* \*\*Ne Jamais Modifier:\*\*** Ne jamais modifier ou ajouter des pièces non autorisées au siège auto. **\* \*\*Remplacement:\*\*** Remplacez le siège auto immédiatement après un accident, même si aucun dommage visible n'est apparent. **\* \*\*Surveillance:\*\*** Ne jamais laisser un enfant sans surveillance dans un siège auto. **\* \*\*Manuel d'instructions:\*\*** Conservez toujours le manuel d'instructions à portée de main.

Ce document est généré automatiquement en réponse à la réglementation européenne sur la sécurité des produits et conformément au RGPD.

**\*\*ENGLISH\*\***

**\*\*Important Safety Warning – Infant Car Seat/Carrier\*\***

**\* \*\*Correct Use:\*\*** This car seat is designed for infants and young children (refer to the manufacturer's weight and height guidelines). Incorrect installation or use can lead to serious injury or death in the event of an accident. **\* \*\*Installation:\*\*** Always follow the manufacturer's instructions carefully when installing the car seat in your vehicle. Check that the seat is securely fastened before each trip. Only use the anchor points provided for this purpose in your vehicle. **\* \*\*Orientation:\*\*** Use this seat rear-facing until your child has exceeded the weight and height limits specified by the manufacturer. **\* \*\*Harness:\*\*** Make sure the harness is properly adjusted and tightened each time you use it. It should be comfortable but secure. **\* \*\*Never Modify:\*\*** Never modify or add unauthorized parts to the car seat. **\* \*\*Replacement:\*\*** Replace the car seat immediately after an accident, even if no visible damage is apparent. **\* \*\*Supervision:\*\*** Never leave a child unattended in a car seat. **\* \*\*Instruction Manual:\*\*** Always keep the instruction manual within easy reach.

This document is generated automatically in response to the European product safety regulations and in accordance with the GDPR.

**\*\*ESPAÑOL\*\***

**\*\*Advertencia de seguridad importante: Asiento infantil para automóvil/Portabebés\*\***

**\* \*\*Uso correcto:\*\*** Este asiento para el automóvil está diseñado para bebés y niños pequeños (consulte las pautas de peso y altura del fabricante). La instalación o el uso incorrectos pueden provocar lesiones graves o la muerte en caso de accidente. **\* \*\*Instalación:\*\*** Siempre siga cuidadosamente las instrucciones del fabricante al instalar el asiento para el automóvil en su vehículo. Compruebe que el asiento esté bien sujeto antes de cada viaje. Utilice únicamente los puntos de anclaje previstos para este fin en su vehículo. **\* \*\*Orientación:\*\*** Utilice este asiento orientado hacia atrás hasta que su hijo haya superado los límites de peso y altura especificados por el fabricante. **\* \*\*Arnés:\*\*** Asegúrese de que el arnés esté correctamente ajustado y apretado cada vez que lo use. Debe ser cómodo pero seguro. **\* \*\*Nunca modifique:\*\*** Nunca modifique ni agregue piezas no autorizadas al asiento del automóvil. **\* \*\*Reemplazo:\*\*** Reemplace el asiento del automóvil inmediatamente después de un accidente, incluso si no hay daños visibles aparentes. **\* \*\*Supervisión:\*\*** Nunca deje a un niño desatendido en un asiento de automóvil. **\* \*\*Manual de instrucciones:\*\*** Mantenga siempre el manual de instrucciones al alcance de la mano.

Este documento se genera automáticamente en respuesta a las regulaciones europeas de seguridad de productos y de acuerdo con el RGPD.

## **\*\*PORTUGUÊS\*\***

### **\*\*Aviso de segurança importante – Cadeira/Bebê Conforto\*\***

\* **\*\*Uso Correto:\*\*** Esta cadeirinha foi projetada para bebês e crianças pequenas (consulte as diretrizes de peso e altura do fabricante). A instalação ou uso incorreto pode causar ferimentos graves ou morte em caso de acidente. \* **\*\*Instalação:\*\*** Sempre siga as instruções do fabricante cuidadosamente ao instalar a cadeirinha no seu veículo. Verifique se o assento está bem preso antes de cada viagem. Use apenas os pontos de ancoragem fornecidos para esta finalidade em seu veículo. \* **\*\*Orientação:\*\*** Use este assento virado para trás até que seu filho tenha excedido os limites de peso e altura especificados pelo fabricante. \* **\*\*Arnês:\*\*** Certifique-se de que o arnês esteja devidamente ajustado e apertado cada vez que você o usa. Deve ser confortável, mas seguro. \* **\*\*Nunca Modifique:\*\*** Nunca modifique ou adicione peças não autorizadas à cadeirinha. \* **\*\*Substituição:\*\*** Substitua a cadeirinha imediatamente após um acidente, mesmo que não haja danos visíveis aparentes. \* **\*\*Supervisão:\*\*** Nunca deixe uma criança sozinha em uma cadeirinha. \* **\*\*Manual de Instruções:\*\*** Mantenha sempre o manual de instruções ao alcance da mão.

Este documento é gerado automaticamente em resposta aos regulamentos europeus de segurança de produtos e em conformidade com o RGPD.

## **\*\*DEUTSCH\*\***

### **\*\*Wichtiger Sicherheitshinweis – Babyschale/Kindersitz\*\***

\* **\*\*Korrekte Verwendung:\*\*** Dieser Kindersitz ist für Säuglinge und Kleinkinder konzipiert (beachten Sie die Gewichts- und Größenangaben des Herstellers). Eine unsachgemäße Installation oder Verwendung kann im Falle eines Unfalls zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. \* **\*\*Installation:\*\*** Befolgen Sie bei der Installation des Kindersitzes in Ihrem Fahrzeug immer sorgfältig die Anweisungen des Herstellers. Überprüfen Sie vor jeder Fahrt, ob der Sitz sicher befestigt ist. Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Verankerungspunkte in Ihrem Fahrzeug. \* **\*\*Ausrichtung:\*\*** Verwenden Sie diesen Sitz entgegen der Fahrtrichtung, bis Ihr Kind die vom Hersteller angegebenen Gewichts- und Größengrenzen überschritten hat. \* **\*\*Gurt:\*\*** Stellen Sie sicher, dass der Gurt bei jeder Verwendung richtig eingestellt und festgezogen ist. Er sollte bequem, aber sicher sein. \* **\*\*Niemals modifizieren:\*\*** Verändern oder ergänzen Sie den Kindersitz niemals mit nicht autorisierten Teilen. \* **\*\*Austausch:\*\*** Ersetzen Sie den Kindersitz sofort nach einem Unfall, auch wenn keine sichtbaren Schäden erkennbar sind. \* **\*\*Aufsicht:\*\*** Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt in einem Kindersitz. \* **\*\*Bedienungsanleitung:\*\*** Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer griffbereit auf.

Dieses Dokument wird automatisch in Übereinstimmung mit den europäischen Produktsicherheitsbestimmungen und der DSGVO generiert.

## **\*\*ITALIANO\*\***

### **\*\*Avviso di sicurezza importante – Seggiolino auto per neonati/Ovetto\*\***

\* **\*\*Uso corretto:\*\*** Questo seggiolino auto è progettato per neonati e bambini piccoli (fare riferimento alle indicazioni di peso e altezza del produttore). Un'installazione o un utilizzo errati possono causare lesioni gravi o la morte in caso di incidente. \* **\*\*Installazione:\*\*** Seguire sempre attentamente le istruzioni del produttore durante l'installazione del seggiolino auto nel veicolo. Verificare che il sedile sia fissato saldamente prima di ogni viaggio. Utilizzare solo i punti di ancoraggio previsti a tale scopo nel veicolo. \* **\*\*Orientamento:\*\*** Utilizzare questo seggiolino rivolto all'indietro fino a quando il bambino non ha superato i limiti di peso e altezza specificati dal produttore. \* **\*\*Imbracatura:\*\*** Assicurarsi che l'imbracatura sia regolata e serrata correttamente ogni volta che la si utilizza. Deve essere comoda ma sicura. \* **\*\*Non modificare mai:\*\*** Non modificare o aggiungere mai parti non autorizzate al seggiolino auto. \* **\*\*Sostituzione:\*\*** Sostituire il seggiolino auto immediatamente dopo un incidente, anche se non sono evidenti danni visibili. \* **\*\*Supervisione:\*\*** Non lasciare mai un bambino incustodito in un seggiolino auto. \* **\*\*Manuale di istruzioni:\*\*** Tenere sempre il manuale di istruzioni a portata di mano.

Questo documento viene generato automaticamente in risposta alle normative europee sulla sicurezza dei prodotti e in conformità con il GDPR.

**\*\*NEDERLANDS\*\***

**\*\*Belangrijke veiligheidswaarschuwing – Autostoeltje voor baby's/Draagmand\*\***

\* **\*\*Correct gebruik:\*\*** Dit autostoeltje is ontworpen voor baby's en jonge kinderen (raadpleeg de gewichts- en lengterichtlijnen van de fabrikant). Onjuiste installatie of gebruik kan leiden tot ernstig letsel of overlijden bij een ongeval. \* **\*\*Installatie:\*\*** Volg altijd zorgvuldig de instructies van de fabrikant bij het installeren van het autostoeltje in uw voertuig. Controleer of de stoel goed vastzit voor elke rit. Gebruik alleen de ankerpunten die hiervoor in uw voertuig zijn aangebracht. \* **\*\*Oriëntatie:\*\*** Gebruik deze stoel achterwaarts gericht totdat uw kind de gewichts- en lengtelimieten heeft overschreden die door de fabrikant zijn gespecificeerd. \* **\*\*Harnas:\*\*** Zorg ervoor dat het harnas correct is afgesteld en aangespannen elke keer dat u het gebruikt. Het moet comfortabel maar veilig zijn. \* **\*\*Nooit wijzigen:\*\*** Wijzig of voeg nooit ongeautoriseerde onderdelen toe aan het autostoeltje. \* **\*\*Vervanging:\*\*** Vervang het autostoeltje onmiddellijk na een ongeval, zelfs als er geen zichtbare schade is. \* **\*\*Toezicht:\*\*** Laat een kind nooit zonder toezicht achter in een autostoeltje. \* **\*\*Handleiding:\*\*** Houd de handleiding altijd bij de hand.

Dit document wordt automatisch gegenereerd in antwoord op de Europese productveiligheidsvoorschriften en in overeenstemming met de AVG.